

Germany-Rostock: Construction work for pipelines, communication and power lines, for highways, roads, airfields and railways; flatwork

OJ S 92/2023 12/05/2023

Contract award notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Hanse- und Universitätsstadt Rostock Bauamt

Postal address: Holbeinplatz 14

Town: Rostock

NUTS code: DE803 Rostock, Kreisfreie Stadt

Postal code: 18069

Country: Germany

Contact person: Die Kommunikation läuft ausschließlich über die Vergabeplattform der Vergabestelle

E-mail: kathrin.skopnik@rostock.de

Internet address(es):

Main address: www.rostock.de

I.1. Name and addresses

Official name: Nordwasser GmbH

Postal address: Carl-Hopp-Straße 1

Town: Rostock

NUTS code: DE803 Rostock, Kreisfreie Stadt

Postal code: 18069

Country: Germany

Contact person: Die Kommunikation läuft ausschließlich über die Vergabeplattform der Vergabestelle

E-mail: einkauf@nordwasser.de

Internet address(es):

Main address: www.nordwasser.de

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Umgestaltung Petersdorfer Straße 1. Bauabschnitt

II.1.2. Main CPV code

45230000 Construction work for pipelines, communication and power lines, for highways, roads, airfields and railways; flatwork

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Grundhafte Erneuerung der Petersdorfer Straße 1. BA einschließlich Neubau eines Geh- und Radweges sowie Neubau einer Trinkwasserleitung

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1 309 401,23 EUR

II.2. Description

II.2.1. Title

Straßenbau

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

45233120 Road construction works

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE803 Rostock, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: 18147 Rostock, Petersdorfer Straße

II.2.4. Description of the procurement

Los 1

- 320 m² Pflastersteine bzw. Plattenbelag aus Beton aufnehmen und entsorgen,
- 4.690 m² Natursteinpflaster aufnehmen und zum Lagerplatz AG fahren,
- 420 m² Asphaltbefestigung aufbrechen und verwerten,
- 890 m² Betondecke aufbrechen und verwerten,
- 9.990 m³ Boden einschl. Oberboden lösen und lagern,
- 3.140 m³ Boden liefern und einbauen,
- 285 m Betonrohrleitung DN 300 herstellen,
- 8 Schächte DN 1000 herstellen,
- 35 m Rohr aus PP DN 150 herstellen,
- 3.390 m³ Frostschutzschicht herstellen,
- 6.435 m² Schottertragschicht herstellen,
- 8.335 m² Asphalt herstellen,
- 380 m² HGT herstellen,
- 380 m² Betondecke C 30/37 herstellen,
- 420 m² Platten-/ Pflasterbelag aus Beton herstellen,
- 165 m KerbDrain Bordsteine aus Polymerbeton herstellen,
- 195 m Borde aus Beton herstellen,
- 24.275 t Boden Z0- >Z2 entsorgen,

- 1.100 t Oberboden entsorgen,
- 2.000 t gemischte Bau und Abbruchabfälle entsorgen,
- 6 Lichtpunkte stellen einschl. Leitung verlegen,
- 30 m Stahlbetonrohrleitung DN 1000 abbrechen, entsorgen und wiederherstellen,
- Markierungsarbeiten

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Bietergemeinschaften sind zugelassen, wenn jedes Mitglied der Bietergemeinschaftsmitglied gesamtschuldnerisch haftet, mit unbeschränkter Vertretungsbefugnis ausgestattet wird und dem Auftraggeber einen Ansprechpartner benennt.

II.2. Description

II.2.1. Title

Leitungsbau
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

45231300 Construction work for water and sewage pipelines

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE803 Rostock, Kreisfreie Stadt
Main site or place of performance: 18147 Rostock, Petersdorfer Straße

II.2.4. Description of the procurement

Los 2

- ca. 890 m Trinkwasserleitung DN 150 PE100 herstellen
- davon 765m DN 150 im gesteuerten Vortrieb
- Einbindung Trinkwasserknoten DN 400
- Herstellung Trinkwasserknoten DN 150
- ca. 940 m Trinkwasserleitung DN 150 AZ abbrechen

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Bietergemeinschaften sind zugelassen, wenn jedes Mitglied der Bietergemeinschaftsmitglied gesamtschuldnerisch haftet, mit unbeschränkter Vertretungsbefugnis ausgestattet wird und dem Auftraggeber einen Ansprechpartner benennt.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2022/S 248-716808](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 69/66/22

Lot No: Los 1: Straßenbau

Title:

Umgestaltung Petersdorfer Straße 1. BA

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

06/04/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Groth & Co. Bauunternehmung GmbH

Postal address: Am Hechtgraben 1

Town: Rostock

NUTS code: DE803 Rostock, Kreisfreie Stadt

Postal code: 18147

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 1 077 344,97 EUR

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: 69/66/22

Lot No: Los 2: Leitungsbau

Title:

Umgestaltung Petersdorfer Str. 1. BA

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

06/04/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: EUROVIA Verkehrsbau GmbH

Postal address: Silder Moor 12

Town: Kavelstorf

NUTS code: DE80K Landkreis Rostock

Postal code: 18196

Country: Germany

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 232 056,26 EUR

V.2.5. Information about subcontracting**Section VI: Complementary information**

VI.3. Additional information

Bietergemeinschaften sind zugelassen. Die Bietergemeinschaften haben eine von allen Mitgliedern unterzeichnete Erklärung abzugeben.

1. Mehrfachangebote (Doppelbeteiligung) sind grundsätzlich unzulässig und führen zum Ausschluss aller hiervon betroffenen Bieter/Bietergemeinschaften, es sei denn, die betroffenen Bieter/Bietergemeinschaften weisen nach Aufforderung der Vergabestelle innerhalb einer Frist von 5 Kalendertagen ab dem Zeitpunkt des Zugangs der Aufforderung substantiiert und nachvollziehbar nach, dass eine Verletzung vergabe- und wettbewerbsrechtlicher Grundsätze durch die Mehrfachangebote ausgeschlossen ist. Ein Mehrfachangebot liegt beispielsweise vor, wenn einzelne Mitglieder von Bietergemeinschaften sich zusätzlich als Einzelbieter oder an mehr als einer Bietergemeinschaft beteiligen. Auch eine Beteiligung unterschiedlicher Niederlassungen eines Bieters ist ein Mehrfachangebot.

2. Die geforderten Nachweise und Erklärungen nach Ziffer III.1 der Bekanntmachung sind von jedem Mitglied einer Bietergemeinschaft einzureichen. Soweit nicht anders angegeben, genügt es, wenn die Eignung der Bietergemeinschaft in Bezug auf die wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit sowie die technische Leistungsfähigkeit in der Summe der Angaben der Bietergemeinschaftsmitglieder erfüllt wird.

Das Gleiche gilt bei Eignungsleihe, wenn eine entsprechende Verpflichtungserklärung vorliegt.

3. Macht ein Bieter von der Möglichkeit Gebrauch, Nachunternehmer vorzusehen, so ist der Nachunternehmeranteil mit Angebotsabgabe zu bezeichnen. Der Nachunternehmer ist zu benennen und hat eine Verfügbarkeitserklärung abzugeben und die in dieser Bekanntmachung geforderten Nachweise und Erklärungen auf Verlangen gemäß Ziffer III.1 einzureichen. Dies gilt auch für verbundene Unternehmen.

4. Macht ein Bieter von der Möglichkeit der Eignungsleihe Gebrauch, so ist der Anteil der Leistung der Eignungsleihe mit Angebotsabgabe zu bezeichnen. Der Eignungsentleiher ist auf gesondertes Verlangen zu benennen und hat eine Verpflichtungserklärung abzugeben und die in dieser Bekanntmachung geforderten Nachweise und Erklärungen gemäß Ziffer III.1 einzureichen. Dies gilt auch für verbundene Unternehmen.

5. Bei ausländischen Bietern genügen gleichwertige Bescheinigungen des Herkunftslandes. Bei Dokumenten in anderer Sprache sind beglaubigte Übersetzungen ins Deutsche beizufügen.

6. Nachfragen werden nur beantwortet, wenn sie ausschließlich über die Vergabepattform in elektronischer Form bis sieben Tage vor Schlusstermin eingehen. Eine Beantwortung gestellter Fragen erfolgt ebenfalls ausschließlich in Textform über die Vergabepattform.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer bei dem Ministerium für Wirtschaft, Infrastruktur, Tourismus und Arbeit

Postal address: Johannes-Stelling-Straße 14

Town: Schwerin

Postal code: 19053

Country: Germany

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

§ 160 (3) Nr. 1 bis 4 GWB

Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig soweit:

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber der Auftraggeberin nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat, der Ablauf der Frist nach § 134 GWB bleibt unberührt,
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber der Auftraggeberin gerügt werden,
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber der Auftraggeberin gerügt werden,
4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung der Auftraggeberin, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.5.

Date of dispatch of this notice

09/05/2023